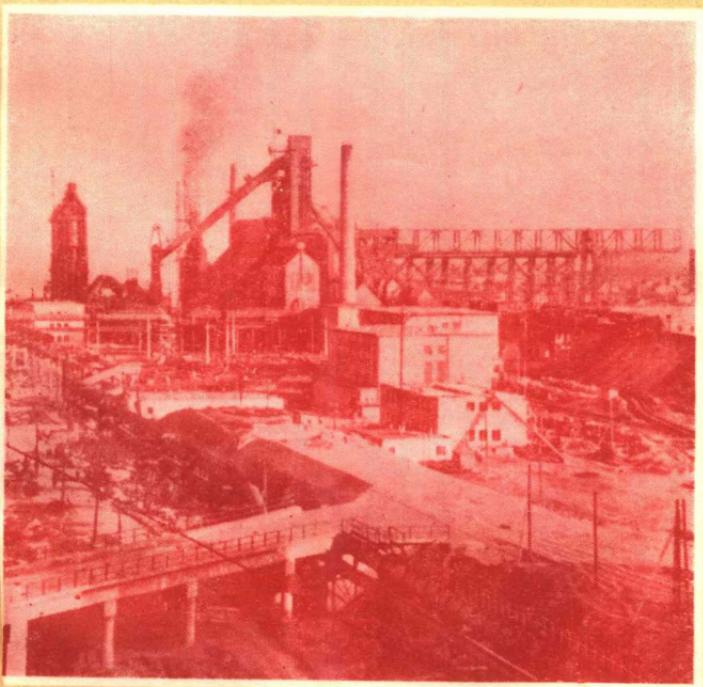


人民民主匈牙利 社會主義基礎的建設

巴依柯夫著



7724

新知識出版社

人民民主匈牙利社會主義基礎的建設

巴 依 柯 夫 著

周 洪 譯

新 知 識 出 版 社

一九五六年•上海

В. С. БАЙКОВ

СТРОИТЕЛЬСТВО ОСНОВ СОЦИАЛИЗМА
В НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ
ВЕНГРИИ

издательство «знание»

Москва — 1955

机译底稿《知識》出版社 1955 年版譯出

人民民主匈牙利社會主義基礎的建設

(蘇)巴依柯夫著

周 洪 譯

*

新 知 識 出 版 社 出 版

(上海湖南路九號)

上海市書刊出版業營業許可證出〇一五號

上海以琳印刷所印刷 新華書店上海發行所總經售

*

書號：新0826

開本：737×1092 1/32 印張：1 1/8 字數：23,000

一九五六年二月第一版 一九五六年二月第一次印刷

印數：1—4,100 冊

定價：(6 類) 0.12 元

內 容 提 要

本書敘述匈牙利人民在蘇聯人民的直接援助下，在擺脫法西斯奴役之後，為在匈牙利建立人民民主制度而和國內外敵人進行鬥爭的情況；詳細地介紹了解放十年來，匈牙利人民在建設社會主義基礎方面所取得的偉大成就，以及目前匈牙利人民正在勞動人民黨的領導之下，滿懷信心地走向新的勝利。

目 錄

人民民主制度的建立.....	2
社會主義基礎的建設.....	9
強大的社會主義陣營享有平等權利的、積極的參加者.....	22
在匈牙利勞動人民黨的領導下走向新的勝利.....	27

十年前，匈牙利走上了人民民主發展的道路。匈牙利人民堅決地從資本主義道路轉到社會主義繁榮的道路和民族復興的道路。在工人階級的領導下，匈牙利人民羣衆打倒了地主和資本家，消滅了資本主義制度，並在自己的國家建立起人民民主制度，從而開闢了通向社會主義社會的道路。

匈牙利工人和農民同全體勞動人民一起結成了以工人階級為領導的革命聯盟，開始在他們的國家順利地實行深刻的民主改革和社會主義改造。

在匈牙利勞動人民黨的領導下，匈牙利人民克服着種種巨大的困難，跟敵人進行無情的鬥爭，而且正滿懷信心地向着進步、和平、民主和社會主義的道路邁進，並已取得了重大的成就。

新匈牙利之所以能夠取得這些成就，是由於匈牙利勞動人民英勇奮鬥的結果，是由於得到整個社會主義和民主陣營的援助，首先是蘇聯人民兄弟般的援助，他們把匈牙利從德國法西斯強盜的枷鎖下解放出來，這是人民民主制度得以建立並鞏固的決定性前提。

過去十年是匈牙利在經濟上和文化上迅速發展的時期。匈牙利正從工業發展水平不高、尚有不少封建殘餘的國家轉變為工業國。

匈牙利人民共和國是人民民主國家，它根本不同於資產階級和地主當權的匈牙利。新匈牙利的政權屬於以工人階級（進行革命改造的主要動力和領導者）為首的勞動人民。匈牙利人民正在從事建設社會主義的、和平的、創造性的勞動。

人民民主制度的建立

在霍爾第^①資產階級、地主法西斯制度的嚴酷年代裏，工人階級和匈牙利人民中的民主力量，在共產黨的領導下，為傳播解放思想而鬥爭。國內許多優秀人物因而獻出了自己的生命。作為他們指路燈塔的是馬克思列寧主義學說和蘇聯勞動人民在社會主義建設中所取得的巨大勝利。以共產黨人為首的匈牙利工人，為反對出賣匈牙利根本利益的地主和資本家的反民族政策而進行鬥爭。在匈牙利共產黨的領導下，工人階級在第二次世界大戰期間建立了民族獨立陣線——反對德國帝國主義和匈牙利反動勢力的愛國進步力量的廣泛的反法西斯的民主聯盟，目的是要使匈牙利走上和平、進步和民主的自救道路。

當蘇聯軍隊還在進行把匈牙利從德國軍國主義手中解放出來的戰鬥時，匈牙利人民的代表已在得布勒森城召開了臨時國民大會。大會於1944年12月22日選出了匈牙利臨時國民政府。臨時國民大會向人民宣稱：“……我們衷心地相信，匈牙利必將復興起來。我們深信：匈牙利的繁榮行將到來。我們要為未來的強大而幸福的匈牙利奠定基礎。我們希望看到匈牙利成為一個獨立的國家。”

在以共產黨為首的工人階級的領導下，匈牙利人民曾為建立和鞏固人民民主制度而展開鬥爭。匈牙利共產黨進行了二十五年的地下工作後才走上公開的政治舞台。

1944年12月28日臨時政府向法西斯德國宣戰。1945年1月20日匈牙利政府和參加反希特勒聯盟的各國政府簽訂了停戰協定。2月13日，蘇聯軍隊從希特勒匪幫手中奪回了布達佩斯。⁴

① “霍爾第”是匈牙利人民1920年到解放前的反動統治者。——譯註

月4日，蘇軍完成了把匈牙利從德國法西斯軍隊手中解放出來的事業。這個意義重大的日子是匈牙利走上新道路的日子，是新的人民民主國家誕生的日子，也是匈牙利人民的國慶節。

* * *

匈牙利在剛從法西斯佔領者手中解放出來的時候，是處於由本國資本家、地主和德國帝國主義者所導致的經濟崩潰的邊緣。希特勒匪徒把匈牙利全國洗劫一空。他們從匈牙利運走了一千二百輛機車，四萬輛車廂，九百六十三節車皮的礦井設備，一萬五千噸工廠設備，六千噸紡織品，四百十四節車皮的牲畜，還有國家的黃金儲備及許多其他財產。到1945年，匈牙利工業產量降為戰前水平的30%，小麥播種面積降為54%，牛的總頭數減少了一半。

匈牙利解放後，共產黨立即提出了“全力恢復國家！”的口號。工人階級廣泛地展開了爭取恢復國家、爭取國家民主化的鬥爭。土地改革便是人民政權第一個反封建的重大措施。根據共產黨的提議，臨時國民政府於1945年3月15日通過了實行土地改革，即分配土地給無地和少地的農民的法令。從地主手裏沒收和徵收過來的土地約為五千六百萬霍爾特（一霍爾特等於0.57公頃）。在新政權下，約有六十五萬無地和少地的匈牙利農民分得了土地。在土地改革的過程中，肅清了封建制度的殘餘，消滅了地主階級。地主土地佔有制已為農民土地所有制所代替。

土地改革是匈牙利革命改造過程中的重大事件，它使工人階級和勞動農民的聯盟更加鞏固。在反動勢力轉為反攻，妄圖奪去農民分到的土地時，這個聯盟就愈加緊密了。在共產黨的領導下，匈牙利工人階級保衛了自己的同盟者勞動農民的合法財產。在這個鬥爭中工人階級和勞動農民結成了牢不可破的聯盟，成為人民民主國家的基礎。

反動勢力竭力抗拒工人階級和勞動農民根據共產黨人的倡議並在其領導下所實行的民主改革。小農黨^①的反動領袖以及其他資產階級和小資產階級政黨一致阻撓匈牙利人民實行民主改革。

在國內，進步勢力和反動勢力間展開了殘酷的鬥爭。1945年到1947年發生的事件證明，法西斯分子、親法西斯分子和其他反動分子在美國帝國主義者的慫恿下，準備發動政變，妄圖摧毀以共產黨為首的工人階級所團結起來的匈牙利人民民主力量，想把匈牙利拉回資本主義的道路，使人民羣衆無法建立自由、獨立、民主的人民匈牙利。

匈牙利的例子又一次證實了列寧以下的原理：“……被推翻的剝削者是不會料到會被人推翻的，是不相信這點，不願想到這點，所以他們遭到第一次嚴重失敗之後，就以十倍的努力，瘋狂的熱情，增長百倍的仇恨心來拚命鬥爭，以求恢復他們已被奪去的‘天堂’……”。^②

1945年11月4日舉行的戰後第一次國民議會選舉，小農黨利用欺騙手段和惡毒宣傳取得大部分選票，因而在國民議會中獲得了多數。

匈牙利共產黨以馬克思列寧主義理論和蘇維埃國家工人階級的具有世界歷史意義的經驗為依據，從這次選舉的結果中得出了正確的結論；他們加強了爭取人民羣衆，首先是爭取農民的鬥爭。黨不斷地揭露了小農黨反動領袖的代表富農階級利益的反人民政策，支持代表勞動農民利益的該黨左翼領導。

① 小農黨成立於1929年，它團結了富農、部分中農與城市中等階層。在全國解放後，右翼首領們奪得了黨內領導地位，使小農黨成為反人民的反動力量的中心。

② 列寧：“無產階級革命與叛徒考茨基”，解放社1950年版，第53頁。

共產黨爲了抵抗反動勢力，在獨立陣綫內成立了左翼聯盟①。共產黨依靠這一聯盟進行了巨大的工作，把廣大農民羣衆和人民中的其他勞動階層都吸引到工人階級方面來。

1946年2月1日，依法廢除了君主政體，並宣佈匈牙利爲共和國。

1946年3月7日，在匈牙利首都布達佩斯舉行了工人示威遊行。參加這次遊行的計有四十萬人，他們堅決要求實現左翼聯盟的綱領。

拉科西寫道：“在1946年3月以前，我們用主要的火力去反對封建大地主和法西斯殘餘，而對資本主義制度，我們還沒有宣佈發動全面鬥爭。現在，轉變的時機到來了，——雖然這還不是對資本主義的總攻擊，但是我們已經佔領了資本家的如此重要的前綫陣地，這將便利於促使我們向無產階級專政繼續前進。”②

這時，反動分子加緊反對民主改革。他們趁匈牙利由於霍爾第資產階級——地主制度的反國家政策以及希特勒侵略者的統治而產生困難的時候來興風作浪。反動分子千方百計地企圖把這種經濟崩潰現象歸罪於民主力量，企圖用欺詐的方法使勞動人民相信，好像新政權無力戰勝戰爭所造成的嚴重後果，妄想破壞人民民主制度的威信，並爲消滅這種制度準備基礎。

匈牙利工人階級、勞動農民和進步知識分子以及以共產黨爲首的匈牙利民族中一切強大的、愛國的和進步的力量，用自己的意志和對新生活的期待以及對國家在經濟上和政治上發生根本變化的渴望，來反對國內和國外反動勢力的陰謀詭計。他們以

① 參加左翼聯盟的有：共產黨、社會民主黨、職工會和全國農民黨（它主要地團結了農村貧民）。

② 拉科西：“我國人民民主制度的道路”，“共產黨人”1952年第21期，第85頁。

英勇的勞動恢復國內千孔百瘡的經濟，建設了新的匈牙利。

共產黨不僅是與反動勢力作鬥爭的主要力量，而且是經濟恢復的組織者。1946年8月1日，根據為全民所支持的共產黨的提議，實行了幣制改革，從而消滅了通貨膨脹，大大改善了全國經濟情況和勞動人民的福利。

蘇聯人民曾在物質上幫助匈牙利勞動人民恢復國民經濟。蘇聯武裝力量駐在匈牙利的事實同樣具有重要的意義，它防止匈牙利反動勢力發動內戰，防止反動勢力在英美軍隊的支持下想用武力在匈牙利恢復資產階級和地主制度。

1946年9月召開匈牙利共產黨第三次代表大會——解放後匈牙利共產黨的第一次代表大會①，它動員黨的各種力量為國家進一步民主改革和鞏固人民民主制度而鬥爭。代表大會提出了“人民敵人滾出聯盟！”“我們建設國家不是為了資本家，而是為了人民！”等口號，並號召匈牙利勞動人民支持黨所提出的關於制定恢復和發展國民經濟三年計劃的建議。

1947年8月1日，開始實行由共產黨所建議制定的恢復和發展國民經濟的三年計劃。

經濟方面建立社會主義成分的過程和工業、運輸業、銀行的社會主義國有化的過程，是與恢復國民經濟同時進行的。1946年1月1日，建立了國家對煤礦的監督；6月26日，通過了關於煤礦國有化的法令；同年9月14日通過關於大規模電力站全部國有化的法令；11月28日，匈牙利政府又通過關於對匈牙利重工業中的主要企業“伐依斯·曼佛列德”（煉鋼和機器製造工廠），“岡茨”（船舶和車輛製造業）和“利瑪摩臘恩伊”（冶金工業）實施監督的決議；1947年5月30日，通過了關於國家對全國十三家大銀行實行監督的決議，到12月4日，將這些大銀行連同受這些銀行

① 匈牙利共產黨第一次和第二次代表大會都是在黨的地下活動時期召開的。

監督並有它們投資的二百六十四個工業企業都收歸國有。

1948年2月，匈牙利議會通過了關於鐵礦土和製鋁工業國有化的法令；3月25日，又通過了關於僱用工人在一百名和一百名以上的各企業（計有六百多家）國有化的法令；同時，匈牙利政府還通過了關於將匈牙利保險公司歸為國有的決議；1949年12月28日，將一切僱用工人在十人以上的企業都收歸國有。這樣，就完成了消滅工業、運輸業和金融業中的私人資本主義成分的過程。早在1950年，社會主義部門所生產的工業品約佔全部工業產品的97%。私人經營的只剩下一些規模極小的手工業和部分零售商業。與此同時，還將匈牙利境內的外國企業（美國、英國、意大利、瑞士和比利時等國的企業）都收歸國有，從而結束了外國資本對國家經濟生活所進行的干涉。從以上所舉的事實可以看出，匈牙利在1947年和1948年，採取了一系列具有決定性的措施，將大中型的工業收歸國有，將工廠、鐵路和銀行轉入人民民主國家政權的手中，這構成了過渡到廣泛的社會主義改造的經濟基礎。

由於匈牙利人民在英勇的鬥爭中不斷地從資本家和地主手中奪取到新陣地，反動勢力便愈加猖狂地反抗。

匈牙利資本家和地主力圖奪回政權，使資產階級——地主制度復辟，他們利用國民議會以及民族獨立陣線為掩護，策劃反共和國的反革命陰謀（“匈牙利協會”等），在匈牙利資本家、地主和外國帝國主義的走狗（舒依奧克、普飛費爾、巴朗科維奇和施拉赫塔等人）的領導下，一切反動政黨和集團都盡力來實現這個反人民的目的。對人民民主制度最有危害的是小農黨中的富農派和社會民主黨中的右翼首領，他們用“左”的措辭掩蓋自己反民主的背叛活動，力圖把自己的政黨和民族陣線用來作為發動反革命政變的羣衆基礎。

1947年年中，小農黨中以總理菲倫茨·奈琪爲首的富農地主派——美國帝國主義的奸細被揭發了，而且被徹底粉碎了。到1948年年中，社會民主黨的右翼首領也被揭發出來。這些政黨的左翼取得了勝利。

由於工人階級和勞動農民從實踐中認識到，反動政黨及其首領企圖奪去勞動人民的自由和民主成果；由於他們從經驗中體會到，在一切政黨中只有共產黨執行着正確的政策，並且英勇地保衛着他們的根本利益。因此，廣大人民羣衆越來越注意傾聽共產黨的號召，越來越願意接受共產黨的政策和領導。

黨根據匈牙利的具體歷史條件，運用了列寧關於馬克思主義政黨爭取羣衆的學說，即使人民羣衆擺脫小資產階級政黨腐蝕的影響，把他們特別是農民吸引到工人階級方面來的學說，因而取得了重大的成就。1947年8月31日舉行的國民議會選舉證明，共產黨的影響有了進一步的增長，黨的政策得到越來越廣泛的各階層的支持。共產黨所獲得的選票比社會民主黨和小農黨多50%。自從1945年選舉後，僅隔二十二個月，擁護共產黨的票數約增加了40%。

共產黨在建立和鞏固工人階級與勞動農民的聯盟方面，在使勞動羣衆擺脫資產階級和小資產階級政黨的影響方面，以及在把廣大人民羣衆吸引到工人階級方面來的過程中所取得的勝利，決定了資產階級、地主及一切反動勢力和工人階級、勞動農民之間殘酷鬥爭的最終結果，是對勞動人民有利。

拉科西寫道，1947年的選舉，證明共產黨人已把絕大多數產業工人爭取過來，證明勞動農民已開始團結在黨的周圍。這樣，就爲將來過渡到無產階級專政創造了前提。^①

匈牙利勞動人民所取得的勝利證明，匈牙利共產黨從蘇聯

① 拉科西：“我國人民民主制度的道路”，“共產黨人”1952年21期，第88頁。

共產黨具有世界歷史意義的經驗中，從自身為匈牙利勞動人民的根本利益而進行的多年鬥爭的經驗中，作出了正確的切合實際的結論。

1948年6月12日到14日，社會民主黨和匈牙利共產黨在馬克思列寧主義原則的基礎上實行合併，成立了匈牙利勞動人民黨——統一的馬克思主義的工人政黨，從而結束了匈牙利工人運動中的分裂狀態。那時，匈牙利勞動人民黨已經得到工人階級中絕大多數人和基本勞動農民的擁護。

1945年至1948年的總結證明，匈牙利工人階級和勞動農民的聯盟，在共產黨的領導下，已順利地解決了反帝反封建兩大革命任務。革命的反帝性質，表現在它把匈牙利人民從帝國主義和法西斯的枷鎖下解放出來，並保證他們得到民族獨立和自主；革命的反封建性質，則表現在實行土地改革。

解決反帝、反封建兩大任務的同時，在匈牙利，革命逐漸轉變為社會主義革命。具體表現為工業、運輸業、銀行、對外貿易和國內批發商業的社會主義國有化，表現為舊的資產階級國家政權機構的摧毀和新的人民政權機構的建立。

社會主義基礎的建設

1949年8月15日匈牙利宣佈成立人民共和國和1949年8月18日通過的旨在鞏固匈牙利人民所取得的歷史性勝利的憲法，是國家沿着社會主義改造道路向前發展的巨大里程碑。

政體方面的勝利是在殘酷的階級鬥爭中取得的。在人民匈牙利成立的最初幾年中，反動勢力在國家機關中還佔有強大的陣地，反動分子長期地阻撓工人階級及其先鋒隊去摧毀舊的國家機器和建立新的國家機器。但是，階級敵人這種瘋狂的反撲終

於被粉碎了，新的國家制度和新的國家政權機關遂告建立。

現在，在匈牙利人民共和國，國家政權是由一院制的國民議會來行使的。國民議會每屆任期四年，是根據普遍、直接和平等的選舉制，用秘密投票方式選舉出來的。國民議會選舉匈牙利人民共和國主席團和部長會議。各級地方政權機關則為地方人民議會：州勞動者代表議會（共有十九州）和布達佩斯市人民議會（職權相當於州人民議會），市和區勞動者代表議會（共有一百六十七個）以及鄉勞動者代表議會（共有三千二百十七個）。

1953年5月17日選出的國民議會，由四百五十三名代表和候補代表組成；其中工人一百八十八名，農民和農業工人一百四十三名，也就是說，國家最高立法機關中約有四分之三的成員為工人和農民。

在1950年以前，地方政權機關的結構在很大程度上仍是革命前的結構，因而和新政權的人民民主內容不相稱。1950年10月22日，舉行了地方人民議會選舉。舊的地方政權制度被消滅了，新的適合於人民民主制度的地方政權機關順利地建立了，它成為無產階級專政的形式之一。

1954年11月28日舉行的第二次地方人民議會選舉，是匈牙利勞動人民黨和人民民主制度又一次輝煌的勝利。

地方人民議會是體現新的人民民主類型國家的一種政權機關，匈牙利工人階級通過這種機關，領導着沒有資產階級參加的國家來反對資產階級。工人階級通過地方人民議會吸引廣大勞動羣衆首先是勞動農民參加管理國家的工作，藉以鞏固自己和他們的聯盟。

地方人民議會，作為無產階級專政的機關，作為領導經濟、社會和文化生活的管理機關，其作用在不斷提高。在廣大羣衆的支持下，地方人民議會百倍警惕地捍衛着人民民主制度的勝利

果實，堅決根除階級敵人——曾經是資產階級和地主法西斯的霍爾第制度的活動家，富農、地主和資本主義分子，教會和其他反動勢力以及外國帝國主義者的走狗——的敵對活動。地方人民議會力求居民履行他們的公民義務、並保障憲法賦予全體公民的各項權利，力求鞏固國家紀律和遵守社會主義法律。1954年，匈牙利人民共和國部長會議作出決議，將原屬共和國各機關管理、用以滿足地方居民需要的許多工業、建築業、運輸業、商業等企業和機關，撥給地方人民議會管轄。撥給地方人民議會的計有：工業及市營企業和商店八千家左右，戲院二千多個，圖書館四千個左右，以及許多保健機關和文化機關。

1945年到1949年在鞏固新制度方面所取得的勝利，鼓舞了匈牙利勞動人民的創造力量。1949年，先進工人提出了“三年計劃在兩年零五個月內完成！”的口號。廣大羣衆都參加了勞動競賽。

黨的戰鬥口號：“國家是你的，你是為自己而建設的！”在工廠、礦井、鐵道和城鄉中得到了響應。新社會制度引起了羣衆對勞動態度的根本變化，從而有助於完成生產計劃，提高勞動生產率，減低產品成本，鞏固勞動紀律和國家紀律，把國民經濟迅速地向前推進。

匈牙利勞動人民的創造性勞動，獲得了巨大的勝利——三年計劃超額完成了。到1949年12月31日，工業總產量比1938年提高了53.4%，而計劃要求提高27.2%；基本建設投資總額超過計劃草案25.3%；工人工資比戰前提高了40%。同時，還應當注意到：當匈牙利人民着手執行三年計劃時，國內工業產量僅為戰前水平的62%。

匈牙利人民在恢復國民經濟之後，便着手建設社會主義的基礎，開始執行由匈牙利勞動人民黨制定、並經國民議會批准的

第一個五年計劃。

在國內展開的建設，就其規模、速度和性質來說，都是匈牙利歷史上空前未有的。從1950年到1954年的五年內，建成了六十五個大規模的工業企業，改造了八十四個大規模的工業企業。匈牙利工業第一次開始生產掘土機、汽車、聯合收割機和其他許多複雜的機器。斯大林冶金聯合工廠第一期工程、製鋁廠、“十一月七日”電力站及其他許多大規模企業都已投入生產。目前，匈牙利正在繼續進行着斯大林瓦羅斯城斯大林冶金聯合工廠第二期工程的建設、柯姆洛城煤井和玻爾紹德蒂薩拜耳康等地電力站的建設。蒂薩河上規模宏大的全盤水利建設工程已接近完成，這將使蒂薩河的河水得以灌溉霍爾托巴德草原的乾旱地區。生產礦物肥料的化學聯合工廠正在繼續建設中。出現了一些新的城市如斯大林瓦羅斯、貝凱瓦羅斯、瓦爾帕洛塔和柯姆洛等，一些落後的農業區在變為工業區。許多州的城市如塞凱什費赫瓦爾、維斯普列姆、凱奇凱麥特、貝凱什恰巴、索爾諾克、埃格爾、松巴特黑等都在逐漸變為巨大的工業中心。

在第一個五年計劃期間（1950年到1954年），工業生產水平比1938年提高了兩倍半。

同時，重工業發展得特別迅速，因而使生產生產資料部門和生產消費資料部門之間的對比關係發生了變化，這種變化是有利於重工業的，從下列材料中就足以證明這一點（以總數為100）：

	1938年	1949年	1953年
重 工 業	39.4	47.1	56.3
輕工業和食品工業	60.6	52.9	43.7

匈牙利工業在五年計劃期間所發生的根本變化，不僅表現 在工業產量的提高和工人人數的增加上，而且還表現在生產的